

EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Miércoles 30 de Mayo de 1917

Organo de los Circulos Católicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XIX.—Mém. 1776

"Cristo vive, reina e impera"

EL AMIGO DEL OBRERO

FUNDADO EN MONTEVIDEO A CRISTO RECENTER
EL 1.º DE ABRIL DE 1913
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Redacción y Administración:
MERCADER, 917
Teléfono: La Uruguay 2197 (Central)
MONTEVIDEO

REDACTORES
DR. LUIS P. LENGUAS
Y MIGUEL PERLA
SECRETARIOS DE REDACCIÓN
DR. JUAN NATALIO QUAGLIOTTI
HECTOR E. TOSAR ESTADES

CORRESPONDIALES:
En PARÍS: François Veillot
En FRIBURG: Max Tormann

SUSCRIPCION

Capital, por mes \$ 0.20
Interior, semestre adelantado " 1.20
Exterior, semestre adelantado " 1.50

AVISOS

Pidanse precios a la Administración por avisos en 3.ª y 4.ª página, o una columna o más columnas, por centímetros de altura.

La Administración no aceptará cualquier aviso que se le presente: se reserva el derecho de rechazar los que crea convenientes.

EL AMIGO DEL OBRERO no admite publicaciones de redacción pagadas.

Agentes en todos los pueblos del interior.

Se reciben suscripciones en las casas parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Circuitos Católicos de Obreros existentes en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — L. Unión — Villa Colón — Villa del Cerro — Paso del Molino — Guadalupe — Las Piedras — Pando — Salto — Mercedes — Fray Bentos — Minas — Durazno — Trinidad — Rocha — Paysandú — San José de Mayo — San Carlos — San Fructuoso — Nueva Helvecia — Treinta y Tres — Florida — Santa Lucía — Sarandí Grande — Santa Isabel — Rosario — Maldonado — Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los Circuitos: Mercedes 947.

INDICADOR CRISTIANO

Jueves 31, Nuestra Señora del Sagrado Corazón — Stos. Crescenciano Cancio, mrs., stas. Angela Merici y Petronila vg.

Viernes 1. Stos. Páfilo y Pablo ob. y ms. Juvencio, m. y Fortunato, ob. — *Témporas.*

Sábado, 2 Stos. Erasmo ob. y mr. Eugenio. — *Nac. de S. S. Pio X (1835).* — *Témporas.*

Orden de los Tridos para el año 1917

Junio —

1 y 2, Treinta y Tres.
3, 4 y 5, Parroquia de la Unión.
6, 7 y 8, Parroquia de la Colonia.
9, 10 y 11, Santuario Eucarístico.
12, 13 y 14, Metropolitana.
15, 16 y 17, Lourdes.
18, 19 y 20, San Francisco.
21, 22 y 23, Flores.
24, 25 y 26, Salto.
27, 28 y 29, Mercedes.
30, Durazno.

Julio —

1 y 2, Durazno.
3, 4 y 5, Hermanas del Huerto.
6, 7 y 8, Hortus Conclusus (San José).

INDULGENCIAS

PLENARIA: Para los que visiten una de estas iglesias durante la adoración confesada y comulgada.
DIEZ AÑOS: Para los que no habiendo confesado y comulgado antes de la visita, la hicieren a lo menos con el firme propósito de confesarse. Por cada visita ganará otras tantas cuarentenas.

Estas indulgencias serán aplicables a las Almas del Purgatorio.

100 DIAS: Para los que al oír las horas que se dan con la campana grande de la iglesia en que está expuesta S. D. M., con el corazón contrito, recen devotamente esta facultad.

"Alabemos y seámos gratos en todo momento al Santísimo y Divino Sacramento, siempre que en ella se recen a S. D. M., por la intención del Sumo Pontífice y las necesidades de la Iglesia."

100 DIAS: Por cada visita al Santísimo Sacramento, siempre que en ella se recen a S. D. M., por la intención del Sumo Pontífice y las necesidades de la Iglesia.

Frete al conflicto obrero

Una vez más los dirigentes de las agrupaciones obreras han decretado el paro general, aunque sin encontrar eco en la mayoría de esos gremios, como medio extremo para conseguir la solución de un conflicto entre patrones y obreros.

A tal límite han creído oportuno llegar después de sostener varios días una huelga que, a no haber sido por ciertos factores que han contribuido a desprestigiarla, pudo tener desde un principio fácil solución.

Desde los primeros momentos, pudo advertirse los buenos deseos de las empresas frigoríficas para entrar en un arreglo con sus operarios; pero, tratando directamente con éstos, con exclusión completa de todo elemento extraño a sus establecimientos.

Esos deseos no fueron correspondidos debido a los manejos de esos elementos extraños, que sin tener nada que perder, con la paralización del trabajo, sino por el contrario mucho que ganar, convirtiéndose en dueños y señores de los huelguistas, los aconsejaron no ceder en esa pretensión de los patrones—ya que veían en esa forma la posibilidad de un arreglo y por lo tanto desfraudados sus esperanzas de lucro—haciéndoles entrever, con la continuación de la huelga, la proximidad de un triunfo que colmará sus aspiraciones.

Los obreros bien contra su voluntad, atemorizados, prefirieron prestar oídos a sus interesados directores, desoyendo el llamado de sus conveniencias.

Y así ha continuado la huelga, dirigida por camino erróneo, empleando medios inadecuados y luego extremos ineficaces.

Puede decirse, y todo induce a asegurarlo, que los factores empleados para conseguir los fines perseguidos, han sido los que han conspirado contra los intereses de los obreros, dando al conflicto caracteres que por otros medios, hubiesen sido evitados.

Frete a estos hechos, estudiadas las características de esta huelga, resalta una vez más como una idea que triunfa y que se impone, uno de los postulados proclamados en su programa por la Unión Cívica del Uruguay. Sin desconocer, sino por el contrario considerándolo como un medio legítimo en los casos extremos el derecho de huelga, establece el arbitraje, como medio de allanar las dificultades y salvar las diferencias suscitadas entre patrones y obreros.

La eficacia de este medio, no puede ser desconocida, ya que toda vez que un gremio, o una parte de él, crea justo presentar a sus patrones un pedido para mejorar sus salarios a obtener otras mejoras, se valdrá de una comisión delegada de su seno, que en forma pacífica expondrá su peticitorio y las razones en que está basado, directamente ante sus patrones, o ante una comisión de éstos, si se trata de mejoras colectivas para un gremio.

En esa forma, estudiadas y discutidas esas mejoras, por los mismos que están interesados en evitar los perjuicios que puedan ocasionarles la paralización del trabajo, será fácil llegar a un acuerdo, y hasta fácil será, también, por esos medios persuasivos, vencer la resistencia que los patrones puedan oponer con toda justicia, frente a un rompimiento de relaciones, sin una gestión previa, que permita llegar a un acuerdo beneficioso, que contemple los intereses de una y otra parte. Y aun para el caso de que ambos interesados no puedan llegar a un acuerdo, establece la Unión Cívica, el nombramiento de terceros, designados de común acuerdo entre patrones y obreros, y llamados a resolver en definitiva para subsanar los inconvenientes existentes.

Y entonces, sólo entonces, cuando agotados todos estos recursos,—cuya tramitación no causará perjuicios, ya que el trabajo continuará mientras duren esas gestiones,—se reconoce el derecho de huelga, caso extremo en que abandonan los operarios su trabajo, no para valerse de medios violentos, siempre criticables y repudiados, sino para continuar esas gestiones desde otro plano, en otras condiciones, en que los intereses lesionados, aconsejen a ambas partes, hacer mutuas concesiones.

Tales medios, permitirán en todos los casos, sin duda alguna, evitar los trastornos y perjuicios de las huelgas, que por su carácter, deben

ser sólo decretadas en los casos extremos e inevitables.

Si nuestros hombres de gobierno se preocuparan de incorporar a la legislación obrera, esta necesaria y eficaz mejora, estableciendo el arbitraje en forma obligatoria, en el futuro se evitarían casi en absoluto las huelgas y con ellas, los espectáculos bochornosos presenciados por el pueblo, ante la violencia y los desmanes de los que se aprovechan, en río revuelto, para lucrar a costa de los pobres y humildes obreros, a quienes engañan con promesas falaces y atemorizan con amenazas ridículas.

La bendición del Santo Padre

Carta del Cardenal Gasparri

Con motivo de la ofrenda que las alumnas de las R.R. I.I.I. Dominicas de esta capital, enviaron al Santo Padre para ser repartida entre los damnificados por la guerra, cantidad correspondiente a los premios de fin de curso escolar y a los cuales las alumnas renunciaron para que su importe se destinara al indicado fin, el Ilmo. y Rvmo. Señor Administrador Monseñor Doctor Ricardo Isasa, ha recibido del Secretario de Su Santidad, la siguiente carta:

Secretaría de Estado de Su Santidad. — Del Vaticano, 18 de Marzo de 1917. — Ilmo. y Rvmo. Señor: Correspondiendo al deseo que me fué expresado por V. S. Ilma. y Rvma., me hice un deber de presentar humildemente ante el Trono del Augusto Pontífice la piadosa ofrenda de seiscientos treinta y nueve libras y cincuenta centésimos, que las alumnas de las Religiosas de Santo Domingo de Albi y otras dos caritativas personas de esa ciudad han querido depositar en las manos del Santo Padre, para que se abran de ramando auxilios y beneficios sobre la cabeza de tantos pobres hijos suyos damnificados por la guerra europea.

El Augusto Pontífice ha quedado benignamente complacido por ese acto altamente recomendable con el cual esas buenas alumnas y los otros donantes han querido venir generosamente en ayuda de la caridad del Padre de todos los que sufren, y mientras cumple con el grato deber de hacerse intérprete de los sentimientos de gratitud de los favorecidos, pide de corazón la abundancia de las celestiales recompensas e imparte con benevolencia a V. S., a los dos donantes, a las piadosas alumnas, a sus Religiosas maestras y familias la gracia confortante de la Apostólica Bendición.

Con los sentimientos de sincera estima, tengo el placer de suscribirme.

De V. S. Ilma. y Rvma. Servidor.

P. Cardenal Gasparri.
Ilmo. y Rvmo. Señor Monseñor Ricardo Isasa, Obispo Titular de Anemurio, Administrador Apostólico de Montevideo.

La próxima procesión de Corpus

Circular de la Vicaría General

¡Sea por siempre bendito y alabado, por siempre sea glorificado y servido, y por ángeles y hombres enaltecido nuestro Soberano Señor y Padre Cristo Dios en el augustísimo sacramento del Altar!

Vicaría General del Arzobispado.

Montevideo, Mayo de 1917.

Señor:

Muchas fiestas celebra la cristiandad en homenaje a nuestro divino Redentor, muchos recuerdos consagra, durante el año, a su memoria, digna mil veces e infinitamente de nuestro amor y de nuestro profundo reconocimiento; pero el "Corpus Christi" es la fiesta clásica, la fiesta soberana, porque el verdadero trono de Jesucristo en la tierra es la Sagrada Eucaristía.

Así está, no en imagen, sino en realidad; no en figura, sino en su ser real; no en sólo recuerdo, sino

en viva actual presencia, que si no ven los ojos del cuerpo, lo verán los del alma iluminada por la fe, y los del corazón con las clarivisiones del amor.

Jesucristo, como Dios y como Redentor, es Rey y tiene derecho a los homenajes de adoración, acciones de gracia, de reparación y de súplicas en su Eucaristía.

Su Presencia Real exige no sólo la adoración privada, sino también la pública y social, como quiera que El es nuestro Monarca y nuestro Rey, al cual debemos rendirle profunda sumisión y vasallaje.

En ese carácter la Iglesia ha instituido la festividad del "Corpus Christi" y ha dispuesto también que, en solemnisima procesión, fuera conducida la Sagrada Hostia, el Rey de todos los hombres, Jesucristo Sacramentado.

Los Soberanos Pontífices han querido que en esa manifestación pública se tributen al Adorable misterio del Altar los más grandes honores y se le rindan los más intensos homenajes de veneración y amor.

El Ilmo. y Rvmo. señor Administrador Apostólico Monseñor doctor Ricardo Isasa anhela intensamente que nos preparemos a dar un día nacional de gloria a Jesucristo Sacramentado y que se tribute, en la próxima procesión de "Corpus Christi", a Su Divina Majestad, el Hosana al Hijo de David, el Hosana al Rey de los reyes, el Hosana a Cristo Dios; y sea aquél el gran día nacional Eucarístico.

Sobre todo que preparemos una procesión, lo más hermosa que podamos, que los caballeros y señoras cristianas salgan a formar la guardia de Dios; los jóvenes católicos despliegan la flor de su vida ante el Sol de la Iglesia; las Virgenes de Cristo a lucir las galas de su pureza en torno del Cordero Inmaculado; los niños y niñas a cantar y lucir ante el Amigo de los niños; las niñas del tránsito adornadas con sus más ricos tapices y el suelo tapizado de hierbas y de flores preciosas y perfumadas.

Tratemos todos, como cuestión de honra popular y nacional, que salga ese día la procesión más admirable y piadosa que se pueda realizar.

Como esa manifestación revestirá mayor esplendor si las parroquias, sus cofradías, hermandades y congregaciones piadosas, como las asociaciones católicas y fieles de la capital se congregan en un acto único, Su Sria. Ilma. y Rvma. el Reverendísimo señor Administrador Apostólico dispone que se realice la Procesión del Corpus, como en los años anteriores, y en la fecha y hora que oportunamente él indicará.

1. La Procesión se organizará en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús (Seminario).

2. En las cuatro Parroquias rectorales, en las suburbanas, y en las Iglesias y Capillas de la capital que no se celebre ese día la solemne procesión de "Corpus Christi", sino que la trasladen al día de la Octava o al domingo siguiente, después de la Octava la que, según las circunstancias, la harán a lo menos por el interior del Templo. En las mismas Parroquias e Iglesias, se suspenderán las funciones que hubieren de celebrarse ese día a la hora fijada para la procesión.

3. Los señores Curas Párrocos, Rectores de Iglesias, Clero Secular de la capital y el Seminario Conciliar concurrirán a dicha Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús el día y hora indicados, con todas las Cofradías, Hermandades, Asociaciones piadosas y fieles de sus respectivas parroquias e Iglesias, para tomar parte en la procesión.

4. Se invita al venerable Clero Regular y Comunidades religiosas de ambos sexos, para asistir a la Procesión, con todas las Asociaciones por ellos dirigidas.

5. Las Asociaciones Católicas no pertenecientes a las Parroquias e Iglesias públicas a que se refieren los artículos precedentes concurrirán con su presencia a dar el mayor esplendor posible a la manifestación de nuestra fe en el Augustísimo Sacramento del Altar.

6. Los señores Curas Párrocos y demás miembros del Clero Secular y regular recomendarán con insistencia y celosas exhortaciones a los parroquianos y demás fieles a con-

currir solícitos y fervorosos a la indicada procesión.

7. Se invita con especial recomendación a las Venerables Ordenes Terceras de San Francisco de la capital, a la Archicofradía y Cofradía del Santísimo, respectivamente, de la Metropolitana, Carmen de la Aguada, Reducto y Paso del Molino, a todas las Archicofradías, Cofradías; Hermandades, Congregaciones piadosas, al Comité Central de la Acción Católica, a las Comisiones Directivas de las tres Uniones Social, Económica y Cívica, al Club Católico, a los Circuitos de Obreros con el Consejo Superior de los mismos, Federación de la Juventud Católica con los Centros de Jóvenes, y demás Asociaciones y Colegios católicos a que concurran con sus estándares e insignias sociales, a cuyo efecto, los respectivos presidentes, tomarán los acuerdos del caso e invitarán a sus asociados.

Por ser ésta la procesión del Santísimo Sacramento, que este año el Ilmo. y Rvmo. señor Administrador ordena se celebre en forma solemne y general en esta ciudad, es de esperar que todos, comprendiendo la importancia del acto y la obligación que les incumbe de darle realce, a fin de que alcance el mayor esplendor concurrir personal o colectivamente para de nuestro culto, se harán un deber en desagraviar en esa forma a Dios nuestro Señor y obtener el triunfo de nuestra Santa Madre Iglesia.

Oportunamente se publicará el programa y orden respectivo.

Por la presente tengo el honor de comunicar a usted la disposición del Ilmo. y Rvmo. señor Administrador Apostólico y en su nombre, invitar a los señores Curas Párrocos, Clero, Comunidades religiosas y Asociaciones pías y católicas, a que se refiera el Prelado en sus disposiciones.

Unámonos todos, y todos arrodillados, entonemos al unísono el mismo "Hosana", el mismo "Credo", el mismo "Antimiseria", que se canta en todos los pueblos de todas las naciones y en todas las edades de la Iglesia.

José M. Semeria,
Provisor y Vicario.

U. Social del Uruguay

La conferencia del lunes

Ni la inelencencia del tiempo, ni los temores que la huelga general pudieran inspirar a nuestras familias, fueron un inconveniente para que la conferencia organizada por la Unión Social el lunes último, en los salones del Club Católico, se viera coronada con el mayor éxito.

Una concurrencia, que pasada de 500 personas, ocupó totalmente el amplio local del prestigioso Club, pudiendo notarse entre ella a conocidas personas del catolicismo y a un gran número de arquitectos e ingenieros, que asistieron atraídos por la conferencia del Presbítero Tasende.

El Presbítero Gerónimo Silva, activo y celoso Director de la Unión Social, pronunció un hermoso discurso haciendo resaltar los fines perseguidos por aquella institución. El doctor Dardo Regules, con la elocuencia que lo caracteriza, pronunció un bello discurso, sobre la encíclica "Rerum Novarum" del inmortel León XIII.

El éxito de la noche lo constituyó la conferencia del Presbítero Martín II. Tasende sobre el "Arte Cristiano".

El distinguido sacerdote tuvo ocasión de poner en evidencia su preparación y los amplios conocimientos que posee, sobre el arte cristiano.

Acompañó su conferencia exhibiendo 49 vistas, describiendo en forma maestra, las principales obras y monumentos góticos y haciendo un concienzudo estudio sobre la arquitectura religiosa en la Edad Media.

Los aplausos y los elogios prodigados al conferenciante por las personas entendidas y peritas en la materia tratada, constituyen el mayor elogio que podemos hacer de la notable conferencia del Presbítero Tasende.

El eminente pianista señor Pa-gés Rogés, tuvo oportunidad de lu-

Círculo C. de Obreros

El período de franquicias acordado por el Directorio del «Círculo de Obreros» para las personas que ingresen como socios termina mañana 31 de Mayo.

cir una vez más sus notables cualidades de ejecutante, cosechando abundantes aplausos, con que la numerosa concurrencia premió su labor.

Muy aplaudidos fueron también, por la corrección con que cumplieron los números a su cargo las señoritas María Amella Courau y Matilde Brunet y los jóvenes Juan Carlos Courau y Héctor Cuore.

El éxito de esta conferencia, ha sido bajo todo sentido un triunfo para los que en ella tomaron parte y para la Unión Social, que ha confirmado una vez más los prestigios con que cuenta en nuestra sociedad.

JUVENTUD CATOLICA

La Comunión del domingo

Los cálculos más optimistas fueron superados por el éxito obtenido el pasado domingo, en la comunión celebrada por la juventud católica en la Cripta de María Auxiliadora. La juventud, que ha respondido siempre a los llamados de sus autoridades, no podía dejar de hacerlo en esta nueva oportunidad, y concurrió solícita a la exhortación que el Consejo Superior de la Federación le dirigiera, llenando por completo la amplia Cripta de los talleres de Don Bosco.

Todas las instituciones juveniles estaban allí representadas, llevando sus respectivas insignias.

La misma correspondencia que al llamado del Consejo Superior de la Federación hicieron los distintos centros federados, tuvieron, para las autoridades de la Liga Católica de Deportes Físicos, los jugadores de los cuadros inscriptos en el campeonato de la misma. A las ocho y diez minutos se celebró el primer momento de la Misa, oficiando el estimado sacerdote Salesiano Presbítero Ortega, el cual antes de dar la comunión, pronunció un hermoso y vibrante fervoroso, haciendo resaltar la importancia del acto imponente que se realizaba en aquellos momentos, en el que los componentes de dos instituciones juveniles honraban a su Santa Patrona, María Auxiliadora.

Exhortados después, a perseverar en la lucha, con el mismo entusiasmo, perseverancia y fe de que daban pruebas en aquel instante.

Tuvo palabras de merecido elogio para la juventud que en aquellos momentos cumplía uno de sus más sagrados deberes, en estos tiempos en que los jóvenes se ven arrastrados hacia el camino del error, eludiendo de sus ideas, por el interés mezquino, por razones de lucro y para ver satisfechas las ambiciones personales.

Más de cuatrocientos jóvenes se acercaron a la Sagrada Mesa, re-comfortando su espíritu con el pan de los fuertes, con el cuerpo y sangre de Aquel que es el Camino, la Verdad y la Vida.

En el acto de repartir la santa Comunión, el Presbítero Ortega fué ayudado por el digno Superior de los Talleres Presbítero Harispuru.

Terminada la Misa, se formó una columna que ocupaba una cuadra y llevando al frente la bandera de los Talleres y las banderas Nacional y Pontificia la juventud, en medio de cánticos y vivas, se dirigió hacia los Talleres donde se había preparado el desayuno.

En el amplio comedor, tomaron colocación los jóvenes en seis amplísimas mesas. Terminado el desayuno, pronunciaron entusiastas y hermosos discursos, los señores Espasandín, Canzani y García Pintos y los presidentes de la Federación y de la Liga Católica doctor Víctor Escardó y Anaya, y el señor Alberto Alonso.

Terminados los discursos, el Rdo. Padre Gerónimo Silva, Director de la Liga Católica de Deportes Fís-

cos, hendió en trofeo de primera División, que se encuentra en poder del (ladron F. C.) por haberlo conquistado en la temporada anterior, proclamando con tal motivo, breves palabras de oportunidad.

En medio del mayor entusiasmo, dando vivas a la Federación, a la Liga y a los Centros federados, se retiró la juventud del local, de los Talleres de Don Bosco, después de haber dado una nueva prueba de su fe y de haber cumplido un sagrado deber.

Unión Cívica del Uruguay

Comisión Departamental

Presidiendo el señor Alonso y con asistencia de los señores Taborda, Bayo, Zorrilla, Tosar Estades y Terra Arcena, celebró sesión la Comisión Departamental.

Después de haber tratado diversos asuntos de organización cívica, entró a la orden del día, que la constituyó la próxima aparición de "El Cívico Católico". Después de un largo cambio de ideas, se resolvió que aparezca el primer número en el mes de agosto, y hacer por ahora una sola edición mensual.

Designó después la Comisión del Club de la 18 sección.

Se resolvió dar posesión de sus puestos a los miembros del club de la 18a sección, el próximo lunes en el local del club Buzza, designándose delegados de la Comisión a los señores Zorrilla de San Martín y Terra Arcena.

En la Barra—Próxima conferencia. La Comisión Departamental ha resuelto iniciar una serie de conferencias al aire libre en la 16a sección.

La primera se realizará el próximo domingo a las 9 y 30 a. m., frente a la Capilla de la Barra y en ella harán uso de la palabra el doctor Joaquín Secco Iba y los señores Alberto Alonso y Eduardo Gayra. "El Cívico Católico". Su próxima publicación.

Una importante resolución ha tomado la Comisión Departamental en su última sesión, al disponer que desde el próximo mes aparezca nuevamente la hoja de propaganda "El Cívico Católico".

Esta publicación será repartida gratuitamente entre los afiliados a la Unión Cívica y a los católicos en general a la salida de las misas en las Parroquias y demás Iglesias de la Capital y de algunos pueblos del interior.

La redacción de estas hojas ha sido confiada al presidente y secretario de la Comisión Departamental, señores Alberto Alonso y Horacio Terra Arcena.

El caso del "Gorizia"

Nota de nuestra cancillería

Ha sido publicada, la nota de nuestra cancillería, con motivo de la destrucción del vapor "Gorizia".

Esa dicha nota se hacen conocer las siguientes antecedentes del barco y su hundimiento:

El "Gorizia" era un barco beligerante, inscrito en la matrícula canadiense con el nombre de "Gleumont".

En el mes de Octubre del año próximo pasado, sus armadores solicitaron en nuestro consulado de Nueva York el pase a la bandera uruguaya, requiriendo el pasaporte provisorio, y el Ministerio de Relaciones Exteriores no hizo lugar a dicha solicitud, porque de acuerdo con las reglas de derecho internacional marítimo, formuladas por la Conferencia Naval de Londres, —cuyas declaraciones constituyen un código de los principios fundamentalmente admitidos por las naciones civilizadas y han sido aplicadas generalmente durante la guerra— "la transferencia bajo bandera neutral de un navío enemigo, efectuada después de la ruptura de hostilidades, es nula, a menos que se pruebe que dicha transferencia no ha sido efectuada para poder eludir las consecuencias que entraña el carácter de navío enemigo" (artículo 56).

Algún tiempo después, los referidos armadores del "Gorizia" iniciaron otra vez la misma gestión ante el consulado de Nueva York, pero entonces aparecieron como modificadas las condiciones del barco, porque sus dueños presentaban un pase de a matrícula canadiense a la matrícula norteamericana. El buque tenía, pues, en ese momento, la bandera de Norte América, y como este país era neutral en aquella época, se consideró que ya no existían motivos para negar el pasaporte provisorio y se autorizó al cónsul a que se lo expediese con arreglo a las formalidades reglamentarias.

Dicho funcionario le entregó el pasaporte, dándole plazo de un año para venir al puerto de Montevideo, a obtener la patente definitiva de

navagación y, como los armadores del buque le pidieron permiso para dirigirse al Havre, invocando el hecho de haber conquistado antaño el buque, éste allí, les concedió tal autorización.

Obedeciendo así el parayente, el "Gorizia" (ex "Gleumont") emprendió viaje a ese puerto, llevando un cargamento de metales y algodón, considerados contrabando absoluto de guerra.

Como complemento de estos informes, añadiremos que el "Gorizia" había sido vendido por sus armadores el 4 de Abril del corriente año, a la firma francesa Neufville y Cia, como lo acredita el acta de protocolización de esa venta, labrada ante nuestro consulado en París, y la firma Neufville y Cia, según informes auténticos, lo había vendido, a su vez, al gobierno francés.

Nuestro Ministro hace después largas consideraciones para desmentar su opinión, comprobada, y dice unánimemente por el Senado, de que no ha existido agravio a nuestra bandera, por la forma irregular con que fué obtenida y usada por el "Gorizia", y porque al enarbolarlo el emblema de la Unión Cívica, el emblema del país por quien no tiene derecho a usarlo, el honor nacional no interesaría por el "Gorizia".

Terminada la nota, manifestando que la conducta asumida en este caso por el gobierno no implica en modo alguno apartarse del criterio que informó su nota al gobierno alemán de Febrero último, sino que por el contrario es una consecuencia de ese criterio.

Bibliográficas

En la acreditada "Librería Popular", de los señores Mosca Hermanos, calle 18 de Julio 1574, se encuentran en venta las siguientes obras del Padre Bernardo Gentilini: "El libro de la Joven", "Manual del Joven", "Manual de la Educación de la Ciudadanía", "El libro de la Mujer", "Inces de Luz".

VARIAS

Doña Colomba M. de Filippini—En la ciudad del Durazno falleció el día 17 de los pasados, la distinguida señora doña Colomba M. de Filippini. Era la finada una de las señoras más piadosas de aquella ciudad, su muerte la hizo muy sentida, especialmente por las asociadas de la Hermandad del Carmen y de la Guardia de Honor, pues siempre la vieron a ella ejemplar en el cumplimiento de sus deberes, sobre todo desempeñando con celo sus puestos de Hermana Mayor de la Corporación y Coladora del Corazón de Jesús.

Roguemos por su eterno descanso.

Demonstraciones—A una bonita demostración dio lugar la fiesta que, en ocasión de su cumpleaños, ofrecieron sus discípulas a la señorita María Irigoyen, directora del Conservatorio Musical "Santa Cecilia".

La fiesta se efectuó en el chalet de Poecilos que posee la referida señorita.

La festejada recibió muchísimos obsequios y felicitaciones. Al comenzar la fiesta, la niña Poecilos Portabaz en nombre de las discípulas, ofreciendo una hermosa tarta en mirado, del Mtro. Wagner sobre una gran columna, también de mármol y que, de mucho mérito, adornó artísticamente con flores y un pergaminado con la siguiente inscripción: "Como un homenaje de simpatía y cariño a la cugendadora de nuestros triunfos musicales, ofrecemos este obsequio a nuestra queridísima profesora María Irigoyen, haciendo votos de sinceras felicitaciones".

Después de esto, cantó la Zuzana Lacagnansino, Isidoro E. Silva, Blanca T. Lafranca, María Julia Vial, Fernando, María Josefina González Tafanberry, Luisa Aguilar Morero, Aída Neguez, Rosita Díaz, Juana Paeual, Presia, Margarita Esther Corradi, Amanda Vespa, María Elisa Rey-Alvarez, María Elena Ideyaga, Julieta Lavina, Elena Piro, Amelia Marti, Yolanda Angriano, Emilia Aguiar, María Hortensia Aguiar, Lirioyapa, Javiera, Delfina de María, Flora Carro Litera, Elvira Souto, María Elena Umerez, Laila Aída Portia, Inés Elena, Glaciel, la Más de Ayala, Cándida M. Bernad, Beatriz Martínez, Eranquín, Paula Parodi, Nieves Varacchi, María Esther Bersais, Martha Iratour, Judith González Tafanberry, Margarita Zabala, María Rosa Dapelo, Juanita Nosiglia, Blanca Violeta Lacagnansino, Gloria Celeste Rivero, Amanda Rolando, María Angélica Con, Alberto Y. Costa, Roberto Rossi, Susana Ferlita, Esperanza, Luisa Diada, Elisa Gómez, Josefina Fusco, Elvira Rivero, María E. Cortela, Elena Góngora, Delia Costa, María Magdalena Rivero, María Elena Barreiro, Esther Vera, María Angélica de María, Lucinda Urtiaga, Margarita Schiapapetra, Paula Santacriter, María Eugenia Ayala, Aída Perera, Ofelia O. Vázquez, Esther Zamora, Rosita Lafaraca, Lili Martínez Eranquín, Ismarack P. de la Guardia de Honor (Visitación), Congregación de N. S. del Carmen (María), Congregación de la Buena Muerte (Caridad), Congregación de N. S. de la Agonía, Congregación de San Luis (Caridad).

Domingo 3—Circulo Juvenil del S. C. de Jesús (P. Oblatos), Congregación del Carmen (Cordón), Archicofradía del Huerto (Calle San José).

Solemnidad de N. Sra. del P. Socorro

El 8 del entrante mes de Junio, a las 4.30 p. m., principará con toda solemnidad en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, la novena en honor de la Santísima Virgen.

Los sermones del novenario estarán a cargo del Padre Alberto Guerrero (Redentorista), quien se halla retirado en la vecina orilla y vendrá expresamente para esta solemnidad.

También promete suministrarlos gratuitamente el suero antidiabético, en caso de ser necesaria su aplicación.

La gran fiesta de Nuestra Señora

CRONICA RELIGIOSA

IGLESIA DE LAS SALESA

Misa del Sagrado Corazón de Jesús—Domingo y días festivos a las 6 y 30, 7 y 30 y 9 a. m. Los domingos días 3 y 8 a. m.

Mañana 31 de Mayo empezará el mes del S. C. de Jesús.

Junio 1.º—Primer viernes, Misa y comunión general, exposición del S. S. etc.

Días 12, 13 y 14—Triduo de preparación a la fiesta del S. Corazón.

Día 15—Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús, fiesta principal de la Archicofradía de la Guardia de Honor.

Misas 6 y 30 a 7 y 30, en el altar del S. Corazón por los bienhechores de la Archicofradía. A las 8, misa de comunión general, para alcanzar la extensión del reinado del Sagrado Corazón y la paz eterna.

Orden de los Celebrantes antes de la Elevación y de las Celadoras, antes de la comunión.

A las 9 y 30 oficiará de Pontifical el Ilmo. y Rmo. señor Administrador Apostólico.—Exposición del Santísimo Sacramento.

Días 23 al 30—Retiro espiritual. Día 26.—Ultimo domingo de mes. Se dará el "Gran Jubileo del S. C. de Jesús", concedido por S. S. Pío X a semejanza del de la Porciúncula.

Días 3, 8, 17 y 22—Habrá sermón.

Todos los días a las 5 a. m. de la tarde: Exposición del S. S. y ejercicio del mes, meditación o sermón, letanías del S. C. y bendición con S. D. M.

Intención del mes—La pronta canonización de la B. Margarita M. de Alacoque y la terminación de la guerra.

Todos los sermones están a cargo del R. P. Juan Díaz.

Orden de las peregrinaciones:

Todos los días hábiles, la misa de las peregrinaciones se celebrará a las 8 a. m., los días festivos será a las 7 y 30 a. m., las funciones de la tarde, serán a las 4, todos los días durante el mes.

Viernes 1.º—Centro G. de la Guardia de Honor (Visitación), Congregación de N. S. del Carmen (María), Congregación de la Buena Muerte (Caridad), Congregación de N. S. de la Agonía, Congregación de San Luis (Caridad).

Domingo 3—Circulo Juvenil del S. C. de Jesús (P. Oblatos), Congregación del Carmen (Cordón), Archicofradía del Huerto (Calle San José).

Solemnidad de N. Sra. del P. Socorro

El 8 del entrante mes de Junio, a las 4.30 p. m., principará con toda solemnidad en la Iglesia de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, la novena en honor de la Santísima Virgen.

Los sermones del novenario estarán a cargo del Padre Alberto Guerrero (Redentorista), quien se halla retirado en la vecina orilla y vendrá expresamente para esta solemnidad.

También promete suministrarlos gratuitamente el suero antidiabético, en caso de ser necesaria su aplicación.

La gran fiesta de Nuestra Señora

EL AMIGO DEL OBRERO

En la misma carta exhorta a los lectores a que apliquen dicho suero, en cantidad suficiente como para curar el mal. Termina manifestando que no debe la población alarmarse por esta declaración, pues no existe epidemia y solo tiene por objeto obtener que las familias y los médicos, no descuiden el tratamiento rápido desde el momento que se considere atacado de diabetes al enfermo.

DESEDE COLONIA

Exploradores Orientales

Con feliz éxito realizó la 5a. sección de esta brigada al mando del doctor Jefe señor Plesco, en la pasada semana, una interesante excursión a la ciudad de Rosario. A las cuatro de la mañana, partieron en coche los bravos Exploradores, llegando horas más tarde a aquella ciudad, donde fueron recibidos por el activo Párroco de la localidad Presbítero don Fernando Daniani, que los condujo de toda clase de atenciones, obsequiándolos también con un bien servido almuerzo.

En el resto del día visitaron la preciosa ciudad, y en la mañana del día siguiente regresaron a Colonia.

El domingo 20, tuvo lugar una interesante excursión al preciso momento propiedad del doctor Alessandri. Se acompañó en aquel precioso lugar hasta la caída de la tarde en que se organizaba el regreso después de una jornada de útiles prácticas, saños ejercicios y felices diversiones.

Centro Juvenil Católico

En la noche del día 20 del Sacramento Reina gran entusiasmo entre los componentes de este centro con ocasión de la proximidad de las fiestas Patronales.

La Comisión Directiva del mismo, ocupase actualmente de la confección del programa de fiestas que alanzará, a no dudarlo, el brillo de años anteriores.

—Ha sido nombrado presidente de este centro el joven Afilio Fernández, activo elemento de nuestras filas, que desempeña las funciones de vicepresidente del mismo.

Partió para Montevideo, donde le reclamaban asuntos de índole particular, el Presbítero Miguel Isoldi.

Se anuncia para el breve la boda del doctor Carlos Capanduretti con la distinguida señorita Ana María Plesco.

—Siguió siendo delicado el estado de salud del señor Juan Cassati.

Para fines de mes es esperado el reputado orador sagrado Presbítero don Miguel de León, que permanecerá en esta durante las fiestas del Corpus Christi.—Boyer.

Liga de Damas Católicas

Comité de San Gabriel

Hemos recibido la memoria de los trabajos realizados por el Comité de Damas Católicas de San Gabriel, por fundadora de la escuela de los SS. C. de Jesús y María en San Juan (Florida).

Publicamos a continuación un extracto de la referida memoria. Dice en su parte descriptiva:

En un terreno de 7.178 metros 81, situado en el paraje denominado "San Juan", y propiedad del señor don Eugenio Buriani, el cual lo ha cedido a la Liga de Damas Católicas por todo el tiempo que ésta lo necesite, se inauguró una escuela católica, bajo la denominación arriba indicada, el 6 de Marzo de este año, habiendo sido bendecido solemnemente y entronizado el Sagrado Corazón de Jesús el 2 del mismo mes, con gran asistencia de vecinos; no obstante el mal tiempo reinante.

Varios vecinos, poseedores de la ventajosa vecindad de esta escuela, hicieron algunos donativos importantes, para que la Liga, los emplease según creyese de mayor utilidad; y, quebrantando sus deseos de que estas donaciones permanecieran oculares, se publicaron sus nombres para gloria de Dios y estímulo para los que poseen bienes temporales donados por el Dador de todos los bienes, para que, empleándose debidamente, Dios se los aumente y bendiga sus intereses: Don Francisco Miranda donó un novillo, el cual fué vendido en pesos 74.00; Don Segundo Rebolledo donó pesos 25, y un añojón pesos 1.00. Esperando que Dios moverá los corazones de las personas pudientes para mayor gloria de Dios y bien de la niñez.

Después de casi un año de trabajos para poder inaugurarla, puede hoy la Liga ofrecer a los padres de familia una escuela modelo, en donde se formarán sus hijos "religiosa e intelectualmente", para mañana ser útiles a sí mismos, a sus familias y a su patria.

La escuela se encuentra regida por la inteligente educacionista señorita María Lola Rodríguez.

En un espacioso salón, adornado

DEPORTE FISICOS

Asociación Uruguaya LA COPA ALBION

Peñol 1, Nacional 1

Ante una concurrencia que no era mayor de 6.000 personas, se efectuó el domingo en Belvedere el final por la copa Albion entre los equipos de nuestros fields. Nacional y Peñol.

A las 2 y 45 el señor Saralegui

dio la pitada inicial del encuentro. El kick-off fué dado por S. B. el Ministro Pringles.

Las primeras jugadas son indecisivas; pero a poco de iniciado el encuentro, el vencedor de ocho días antes pone a prueba las excelentes condiciones de "Cór" que sustituyó al arco a Miguel Castro. Ayudado por el viento, Peñol logra mantener el juego en campo enemigo donde Demarech se emplea en varias ocasiones al pesar de ello, Nacional lleva los ataques a base de pases largos llegando a las puertas de la valla peñolense; pero Ceri desbarata el remate de ellas. Y sin que el arco fuera abierto, termina el primer half-time.

Reiniciase el encuentro a las 3 y 45. Ahora con viento a favor, el team alto, a pesar de luchar con desventaja debido a la falta inutilidad de Forte que se halla lesionado con una contusión, consigue atacar en su continuamiento empleando muy a menudo al guardián adversario; pero éste, cuya actuación es desolante, intercepta todos los tiros de los delanteros contrarios. Rompe Peñol el asedio y a raíz de una solida de Demarech a quien Pérez despoja de la ball y la dirige al arco indefenso y cuando el gol parece inevitable, surge Del Chiope y evita la caída del baluarte del equipo Parque. Como al finalizar el tiempo reglamentario subsistiese el empate, el referido sorteo nuevamente vallas para proseguir el encuentro 30 minutos más. Fué en este período suplementario, a los 2 minutos que Nacional abrió el score merecedo a un violento shot de H. Searene que recibió centro de Summa.

Pero Peñol no se anilana y organiza varios ataques que no prosperan.

Alargados los 25 minutos. Pudiendo en un brillante esfuerzo individual en que esquivó a varios hombres de la defensa contraria, bate con tiro corto y violento el arco confiado a Demarech cuya primera caída en la actual temporada es recibida con una estruendosa ovación por los parroquiales del team de las Acaenas. Y no hubo tiempo de desempate. Este resultado indica que nuevamente deberá jugarse este partido para resolver la posesión de la Copa Albion.

La actuación del señor Saralegui no fué del todo feliz, sobre todo en lo que al juego brusco se refiere, pues le faltó la energía, que es su característica.

DESEDE COLONIA

En la misma carta exhorta a los lectores a que apliquen dicho suero, en cantidad suficiente como para curar el mal. Termina manifestando que no debe la población alarmarse por esta declaración, pues no existe epidemia y solo tiene por objeto obtener que las familias y los médicos, no descuiden el tratamiento rápido desde el momento que se considere atacado de diabetes al enfermo.

DESEDE COLONIA

Exploradores Orientales

Con feliz éxito realizó la 5a. sección de esta brigada al mando del doctor Jefe señor Plesco, en la pasada semana, una interesante excursión a la ciudad de Rosario. A las cuatro de la mañana, partieron en coche los bravos Exploradores, llegando horas más tarde a aquella ciudad, donde fueron recibidos por el activo Párroco de la localidad Presbítero don Fernando Daniani, que los condujo de toda clase de atenciones, obsequiándolos también con un bien servido almuerzo.

En el resto del día visitaron la preciosa ciudad, y en la mañana del día siguiente regresaron a Colonia.

El domingo 20, tuvo lugar una interesante excursión al preciso momento propiedad del doctor Alessandri. Se acompañó en aquel precioso lugar hasta la caída de la tarde en que se organizaba el regreso después de una jornada de útiles prácticas, saños ejercicios y felices diversiones.

Centro Juvenil Católico

En la noche del día 20 del Sacramento Reina gran entusiasmo entre los componentes de este centro con ocasión de la proximidad de las fiestas Patronales.

La Comisión Directiva del mismo, ocupase actualmente de la confección del programa de fiestas que alanzará, a no dudarlo, el brillo de años anteriores.

—Ha sido nombrado presidente de este centro el joven Afilio Fernández, activo elemento de nuestras filas, que desempeña las funciones de vicepresidente del mismo.

Partió para Montevideo, donde le reclamaban asuntos de índole particular, el Presbítero Miguel Isoldi.

Se anuncia para el breve la boda del doctor Carlos Capanduretti con la distinguida señorita Ana María Plesco.

—Siguió siendo delicado el estado de salud del señor Juan Cassati.

Para fines de mes es esperado el reputado orador sagrado Presbítero don Miguel de León, que permanecerá en esta durante las fiestas del Corpus Christi.—Boyer.

Liga de Damas Católicas

Comité de San Gabriel

Hemos recibido la memoria de los trabajos realizados por el Comité de Damas Católicas de San Gabriel, por fundadora de la escuela de los SS. C. de Jesús y María en San Juan (Florida).

Publicamos a continuación un extracto de la referida memoria. Dice en su parte descriptiva:

En un terreno de 7.178 metros 81, situado en el paraje denominado "San Juan", y propiedad del señor don Eugenio Buriani, el cual lo ha cedido a la Liga de Damas Católicas por todo el tiempo que ésta lo necesite, se inauguró una escuela católica, bajo la denominación arriba indicada, el 6 de Marzo de este año, habiendo sido bendecido solemnemente y entronizado el Sagrado Corazón de Jesús el 2 del mismo mes, con gran asistencia de vecinos; no obstante el mal tiempo reinante.

Varios vecinos, poseedores de la ventajosa vecindad de esta escuela, hicieron algunos donativos importantes, para que la Liga, los emplease según creyese de mayor utilidad; y, quebrantando sus deseos de que estas donaciones permanecieran oculares, se publicaron sus nombres para gloria de Dios y estímulo para los que poseen bienes temporales donados por el Dador de todos los bienes, para que, empleándose debidamente, Dios se los aumente y bendiga sus intereses: Don Francisco Miranda donó un novillo, el cual fué vendido en pesos 74.00; Don Segundo Rebolledo donó pesos 25, y un añojón pesos 1.00. Esperando que Dios moverá los corazones de las personas pudientes para mayor gloria de Dios y bien de la niñez.

Después de casi un año de trabajos para poder inaugurarla, puede hoy la Liga ofrecer a los padres de familia una escuela modelo, en donde se formarán sus hijos "religiosa e intelectualmente", para mañana ser útiles a sí mismos, a sus familias y a su patria.

La escuela se encuentra regida por la inteligente educacionista señorita María Lola Rodríguez.

En un espacioso salón, adornado

DESEDE COLONIA

En la misma carta exhorta a los lectores a que apliquen dicho suero, en cantidad suficiente como para curar el mal. Termina manifestando que no debe la población alarmarse por esta declaración, pues no existe epidemia y solo tiene por objeto obtener que las familias y los médicos, no descuiden el tratamiento rápido desde el momento que se considere atacado de diabetes al enfermo.

DESEDE COLONIA

Exploradores Orientales

Con feliz éxito realizó la 5a. sección de esta brigada al mando del doctor Jefe señor Plesco, en la pasada semana, una interesante excursión a la ciudad de Rosario. A las cuatro de la mañana, partieron en coche los bravos Exploradores, llegando horas más tarde a aquella ciudad, donde fueron recibidos por el activo Párroco de la localidad Presbítero don Fernando Daniani, que los condujo de toda clase de atenciones, obsequiándolos también con un bien servido almuerzo.

En el resto del día visitaron la preciosa ciudad, y en la mañana del día siguiente regresaron a Colonia.

El domingo 20, tuvo lugar una interesante excursión al preciso momento propiedad del doctor Alessandri. Se acompañó en aquel precioso lugar hasta la caída de la tarde en que se organizaba el regreso después de una jornada de útiles prácticas, saños ejercicios y felices diversiones.

Centro Juvenil Católico

En la noche del día 20 del Sacramento Reina gran entusiasmo entre los componentes de este centro con ocasión de la proximidad de las fiestas Patronales.

La Comisión Directiva del mismo, ocupase actualmente de la confección del programa de fiestas que alanzará, a no dudarlo, el brillo de años anteriores.

—Ha sido nombrado presidente de este centro el joven Afilio Fernández, activo elemento de nuestras filas, que desempeña las funciones de vicepresidente del mismo.

Partió para Montevideo, donde le reclamaban asuntos de índole particular, el Presbítero Miguel Isoldi.

Se anuncia para el breve la boda del doctor Carlos Capanduretti con la distinguida señorita Ana María Plesco.

—Siguió siendo delicado el estado de salud del señor Juan Cassati.

Para fines de mes es esperado el reputado orador sagrado Presbítero don Miguel de León, que permanecerá en esta durante las fiestas del Corpus Christi.—Boyer.

Liga de Damas Católicas

Comité de San Gabriel

Hemos recibido la memoria de los trabajos realizados por el Comité de Damas Católicas de San Gabriel, por fundadora de la escuela de los SS. C. de Jesús y María en San Juan (Florida).

Publicamos a continuación un extracto de la referida memoria. Dice en su parte descriptiva:

En un terreno de 7.178 metros 81, situado en el paraje denominado "San Juan", y propiedad del señor don Eugenio Buriani, el cual lo ha cedido a la Liga de Damas Católicas por todo el tiempo que ésta lo necesite, se inauguró una escuela católica, bajo la denominación arriba indicada, el 6 de Marzo de este año, habiendo sido bendecido solemnemente y entronizado el Sagrado Corazón de Jesús el 2 del mismo mes, con gran asistencia de vecinos; no obstante el mal tiempo reinante.

Varios vecinos, poseedores de la ventajosa vecindad de esta escuela, hicieron algunos donativos importantes, para que la Liga, los emplease según creyese de mayor utilidad; y, quebrantando sus deseos de que estas donaciones permanecieran oculares, se publicaron sus nombres para gloria de Dios y estímulo para los que poseen bienes temporales donados por el Dador de todos los bienes, para que, empleándose debidamente, Dios se los aumente y bendiga sus intereses: Don Francisco Miranda donó un novillo, el cual fué vendido en pesos 74.00; Don Segundo Rebolledo donó pesos 25, y un añojón pesos 1.00. Esperando que Dios moverá los corazones de las personas pudientes para mayor gloria de Dios y bien de la niñez.

Después de casi un año de trabajos para poder inaugurarla, puede hoy la Liga ofrecer a los padres de familia una escuela modelo, en donde se formarán sus hijos "religiosa e intelectualmente", para mañana ser útiles a sí mismos, a sus familias y a su patria.

La escuela se encuentra regida por la inteligente educacionista señorita María Lola Rodríguez.

En un espacioso salón, adornado

DESEDE COLONIA

En la misma carta exhorta a los lectores a que apliquen dicho suero, en cantidad suficiente como para curar el mal. Termina manifestando que no debe la población alarmarse por esta declaración, pues no existe epidemia y solo tiene por objeto obtener que las familias y los médicos, no descuiden el tratamiento rápido desde el momento que se considere atacado de diabetes al enfermo.

DESEDE COLONIA

Exploradores Orientales

Con feliz éxito realizó la 5a. sección de esta brigada al mando del doctor Jefe señor Plesco, en la pasada semana, una interesante excursión a la ciudad de Rosario. A las cuatro de la mañana, partieron en coche los bravos Exploradores, llegando horas más tarde a aquella ciudad, donde fueron recibidos por el activo Párroco de la localidad Presbítero don Fernando Daniani, que los condujo de toda clase de atenciones, obsequiándolos también con un bien servido almuerzo.

En el resto del día visitaron la preciosa ciudad, y en la mañana del día siguiente regresaron a Colonia.

El domingo 20, tuvo lugar una interesante excursión al preciso momento propiedad del doctor Alessandri. Se acompañó en aquel precioso lugar hasta la caída de la tarde en que se organizaba el regreso después de una jornada de útiles prácticas, saños ejercicios y felices diversiones.

Centro Juvenil Católico

En la noche del día 20 del Sacramento Reina gran entusiasmo entre los componentes de este centro con ocasión de la proximidad de las fiestas Patronales.

La Comisión Directiva del mismo, ocupase actualmente de la confección del programa de fiestas que alanzará, a no dudarlo, el brillo de años anteriores.

—Ha sido nombrado presidente de este centro el joven Afilio Fernández, activo elemento de nuestras filas, que desempeña las funciones de vicepresidente del mismo.

Partió para Montevideo, donde le reclamaban asuntos de índole particular, el Presbítero Miguel Isoldi.

Se anuncia para el breve la boda del doctor Carlos Capanduretti con la distinguida señorita Ana María Plesco.

—Siguió siendo delicado el estado de salud del señor Juan Cassati.

Para fines de mes es esperado el reputado orador sagrado Presbítero don Miguel de León, que permanecerá en esta durante las fiestas del Corpus Christi.—Boyer.

Liga de Damas Católicas

Comité de San Gabriel

Hemos recibido la memoria de los trabajos realizados por el Comité de Damas Católicas de San Gabriel, por fundadora de la escuela de los SS. C. de Jesús y María en San Juan (Florida).

Publicamos a continuación un extracto de la referida memoria. Dice en su parte descriptiva:

En un terreno de 7.178 metros 81, situado en el paraje denominado "San Juan", y propiedad del señor don Eugenio Buriani, el cual lo ha cedido a la Liga de Damas Católicas por todo el tiempo que ésta lo necesite, se inauguró una escuela católica, bajo la denominación arriba indicada, el 6 de Marzo de este año, habiendo sido bendecido solemnemente y entronizado el Sagrado Corazón de Jesús el 2 del mismo mes, con gran asistencia de vecinos; no obstante el mal tiempo reinante.

Varios vecinos, poseedores de la ventajosa vecindad de esta escuela, hicieron algunos donativos importantes, para que la Liga, los emplease según creyese de mayor utilidad; y, quebrantando sus deseos de que estas donaciones permanecieran oculares, se publicaron sus nombres para gloria de Dios y estímulo para los que poseen bienes temporales donados por el Dador de todos los bienes, para que, empleándose debidamente, Dios se los aumente y bendiga sus intereses: Don Francisco Miranda donó un novillo, el cual fué vendido en pesos 74.00; Don Segundo Rebolledo donó pesos 25, y un añojón pesos 1.00. Esperando que Dios moverá los corazones de las personas pudientes para mayor gloria de Dios y bien de la niñez.

Después de casi un año de trabajos para poder inaugurarla, puede hoy la Liga ofrecer a los padres de familia una escuela modelo, en donde se formarán sus hijos "religiosa e intelectualmente", para mañana ser útiles a sí mismos, a sus familias y a su patria.

La escuela se encuentra regida por la inteligente educacionista señorita María Lola Rodríguez.

En un espacioso salón, adornado

DESEDE COLONIA

En la misma carta exhorta a los lectores a que apliquen dicho suero, en cantidad suficiente como para curar el mal. Termina manifestando que no debe la población alarmarse por esta declaración, pues no existe epidemia y solo tiene por objeto obtener que las familias y los médicos, no descuiden el tratamiento rápido desde el momento que se considere atacado de diabetes al enfermo.

DESEDE COLONIA

Exploradores Orientales

Con feliz éxito realizó la 5a. sección de esta brigada al mando del doctor Jefe señor Plesco, en la pasada semana, una interesante excursión a la ciudad de Rosario. A las cuatro de la mañana, partieron en coche los bravos Exploradores, llegando horas más tarde a aquella ciudad, donde fueron recibidos por el activo Párroco de la localidad Presbítero don Fernando Daniani, que los condujo de toda clase de atenciones, obsequiándolos también con un bien servido almuerzo.

En el resto del día visitaron la preciosa ciudad, y en la mañana del día siguiente regresaron a Colonia.

El domingo 20, tuvo lugar una interesante excursión al preciso momento propiedad del doctor Alessandri. Se acompañó en aquel precioso lugar hasta la caída de la tarde en que se organizaba el regreso después de una jornada de útiles prácticas, saños ejercicios y felices diversiones.

Centro Juvenil Católico

En la noche del día 20 del Sacramento Reina gran entusiasmo entre los componentes de este centro con ocasión de la proximidad de las fiestas Patronales.

La Comisión Directiva del mismo, ocupase actualmente de la confección del programa de fiestas que alanzará, a no dudarlo, el brillo de años anteriores.

—Ha sido nombrado presidente de este centro el joven Afilio Fernández, activo elemento de nuestras filas, que desempeña las funciones de vicepresidente del mismo.

Partió para Montevideo, donde le reclamaban asuntos de índole particular, el Presbítero Miguel Isoldi.

Se anuncia para el breve la boda del doctor Carlos Capanduretti con la distinguida señorita Ana María Plesco.

—Siguió siendo delicado el estado de salud del señor Juan Cassati.

Para fines de mes es esperado el reputado orador sagrado Presbítero don Miguel de León, que permanecerá en esta durante las fiestas del Corpus Christi.—Boyer.

Liga de Damas Católicas

Comité de San Gabriel

Hemos recibido la memoria de los trabajos realizados por el Comité de Damas Católicas de San Gabriel, por fundadora de la escuela de los SS. C. de Jesús y María en San Juan (Florida).

Publicamos a continuación un extracto de la referida memoria. Dice en su parte descriptiva:

En un terreno de 7.178 metros 81, situado en el paraje denominado "San Juan", y propiedad del señor don Eugenio Buriani, el cual lo ha cedido a la Liga de Damas Católicas por todo el tiempo que ésta lo necesite, se inauguró una escuela católica, bajo la denominación arriba indicada, el 6 de Marzo de este año, habiendo sido bendecido solemnemente y entronizado el Sagrado Corazón de Jesús el 2 del mismo mes, con gran asistencia de vecinos; no obstante el mal tiempo reinante.

Varios vecinos, poseedores de la ventajosa vecindad de esta escuela, hicieron algunos donativos importantes, para que la Liga, los emplease según creyese de mayor utilidad; y, quebrantando sus deseos de que estas donaciones permanecieran oculares, se publicaron sus nombres para gloria de Dios y estímulo para los que poseen bienes temporales donados por el Dador de todos los bienes, para que, empleándose debidamente, Dios se los aumente y bendiga sus intereses: Don Francisco Miranda donó un novillo, el cual fué vendido en pesos 74.00; Don Segundo Rebolledo donó pesos 25, y un añojón pesos 1.00. Esperando que Dios moverá los corazones de las personas pudientes para mayor gloria de Dios y bien de la niñez.

Después de casi un año de trabajos para poder inaugurarla, puede hoy la Liga ofrecer a los padres de familia una escuela modelo, en donde se formarán sus hijos "religiosa e intelectualmente", para mañana ser útiles a sí mismos, a sus familias y a su patria.

La escuela se encuentra regida por la inteligente educacionista señorita María Lola Rodríguez.

En un espacioso salón, adornado

DESEDE COLONIA

En la misma carta exhorta a los lectores a que apliquen dicho suero, en cantidad suficiente como para curar el mal. Termina manifestando que no debe la población alarmarse por esta declaración, pues no existe epidemia y solo tiene por objeto obtener que las familias y los médicos, no descuiden el tratamiento rápido desde el momento que se considere atacado de diabetes al enfermo.

DESEDE COLONIA

Exploradores Orientales

Con feliz éxito realizó la 5a. sección de esta brigada al mando del doctor Jefe señor Plesco, en la pasada semana, una interesante excursión a la ciudad de Rosario. A las cuatro de la mañana, partieron en coche los bravos Exploradores, llegando horas más tarde a aquella ciudad, donde fueron recibidos por el activo Párroco de la localidad Presbítero don Fernando Daniani, que los condujo de toda clase de atenciones, obsequiándolos también con un bien servido almuerzo.

En el resto del día visitaron la preciosa ciudad, y en la mañana del día siguiente regresaron a Colonia.

El domingo 20, tuvo lugar una interesante excursión al preciso momento propiedad del doctor Alessandri. Se acompañó en aquel precioso lugar hasta la caída de la tarde en que se organizaba el regreso después de una jornada de útiles prácticas, saños ejercicios y felices diversiones.

Centro Juvenil Católico

En la noche del día 20 del Sacramento Reina gran entusiasmo entre los componentes de este centro con ocasión de la proximidad de las fiestas Patronales.

La Comisión Directiva del mismo, ocupase actualmente de la confección del programa de fiestas que alanzará, a no dudarlo, el brillo de años anteriores.

—Ha sido nombrado presidente de este centro el joven Afilio Fernández, activo elemento de nuestras filas, que desempeña las funciones de vicepresidente del mismo.

Partió para Montevideo, donde le reclamaban asuntos de índole particular, el Presbítero Miguel Isoldi.

Se anuncia para el breve la boda del doctor Carlos Capanduretti con la distinguida señorita Ana María Plesco.

—Siguió siendo delicado el estado de salud del señor Juan Cassati.

Para fines de mes es esperado el reputado orador sagrado Presbítero don Miguel de León, que permanecerá en esta durante las fiestas del Corpus Christi.—Boyer.

Liga de Damas Católicas

Comité de San Gabriel

Hemos recibido la memoria de los trabajos realizados por el Comité de Damas Católicas de San Gabriel, por fundadora de la escuela de los SS. C. de Jesús y María en San Juan (Florida).

Publicamos a continuación un extracto de la referida memoria. Dice en su parte descriptiva:

En un terreno de 7.178 metros 81, situado en el paraje denominado "San Juan", y propiedad del señor don Eugenio Buriani, el cual lo ha cedido a la Liga de Damas Católicas por todo el tiempo que ésta lo necesite, se inauguró una escuela católica, bajo la denominación arriba indicada, el 6 de Marzo de este año, habiendo sido bendecido solemnemente y entronizado el Sagrado Corazón de Jesús el 2 del mismo mes, con gran asistencia de vecinos; no obstante el mal tiempo reinante.

Varios vecinos, poseedores de la ventajosa vecindad de esta escuela, hicieron algunos donativos importantes, para que la Liga, los emplease según creyese de mayor utilidad; y, quebrantando sus deseos de que estas donaciones permanecieran oculares, se publicaron sus nombres para gloria de Dios y estímulo para los que poseen bienes temporales donados por el Dador de todos los bienes, para que, empleándose debidamente, Dios se los aumente y bendiga sus intereses: Don Francisco Miranda donó un novillo, el cual fué vendido en pesos 74.00; Don Segundo Rebolledo donó pesos 25, y un añojón pesos 1.00. Esperando que Dios moverá los corazones de las personas pudientes para mayor gloria de Dios y bien de la niñez.

Después de casi un año de trabajos para poder inaugurarla, puede hoy la Liga ofrecer a los padres de familia una escuela modelo, en donde se formarán sus hijos "religiosa e intelectualmente", para mañana ser útiles a sí mismos, a sus familias y a su patria.

La escuela se encuentra regida por la inteligente educacionista señorita María Lola Rodríguez.

En un espacioso salón, adornado

En la misma carta exhorta a los lectores a que apliquen dicho suero, en cantidad suficiente como para curar el mal. Termina manifestando que no debe la población alarmarse por esta declaración, pues no existe epidemia y solo tiene por objeto obtener que las familias y los médicos, no descuiden el tratamiento rápido desde el momento que se considere atacado de diabetes al enfermo.

DESEDE COLONIA

Exploradores Orientales

Con feliz éxito realizó la 5a. sección de esta brigada al mando del doctor Jefe señor Plesco, en la pasada semana, una interesante excursión a la ciudad de Rosario. A las cuatro de la mañana, partieron en coche los bravos Exploradores, llegando horas más tarde a aquella ciudad, donde fueron recibidos por el activo Párroco de la localidad Presbítero don Fernando Daniani, que los condujo de toda clase de atenciones, obsequiándolos también con un bien servido almuerzo.

En el resto del día visitaron la preciosa ciudad, y en la mañana del día siguiente regresaron a Colonia.

El domingo 20, tuvo lugar una interesante excursión al preciso momento propiedad del doctor Alessandri. Se acompañó en aquel precioso lugar hasta la caída de la tarde en que se organizaba el regreso después de una jornada de útiles prácticas, saños ejercicios y felices diversiones.

Centro Juvenil Católico

En la noche del día 20 del Sacramento Reina gran entusiasmo entre los componentes

PRÉSTAMOS!!

"LA CAJA OBRERA"

Efectúa toda clase de préstamos en condiciones sumamente ventajosas

TRAMITACIONES RÁPIDAS : INTERESES MÓDICOS

Préstamos con garantía personal, a 10, 12, 20 y 30 meses de plazo, a pagar en cuotas mensuales, bimestrales y trimestrales

NO SE DESCUENTA INTERES
EL CLIENTE LO AMORTIZA JUNTO CON EL CAPITAL

PRESTAMOS HIPOTECARIOS,	Cobra por 100 pesos a diez años \$	1.43 mensual
DE 1 A 15 AÑOS DE PLAZO	" " 500 " " " " "	7.18 " "
	" " 1000 " " " " "	14.35 " "

NO COBRA PRIMAS NI BONIFICACIONES DE NINGUNA CLASE

Por más datos dirigirse a las oficinas

Treinta y Tres esquina 25 de Mayo

de 10 a 12 y 1 1/2 a 4; sábados, de 10 a 12 a. m.

Panificación a vapor DEL ESTE

de la Vda. de M. PENA e hijos
CALLE CONSTITUYENTE 1484
Primera y única fábrica de
Bocaditos de Monja
Casa especial en la fabricación
de galleta. — Se vende pan inglés,
para sandwich alemán de alfecho
y de graham

La Tijera de Oro

SASTRERIA ECLESIASTICA
DE ALONSO HNOS.
Calle Río Negro 1281.

Esta casa es la que visto con más competencia al Clero, pues sus trabajos se distinguen por la elegancia en su corte: español, romano o francés; por el color permanente en sus géneros y por su esmeradísima confección. Además por esta competencia en el ramo eclesiástico sus trabajos resultan sumamente económicos y garantizados. La casa recomienda a los señores Sacerdotes de campaña que soliciten muestras y precios, como igualmente instrucciones para tomar las medidas de cualquier prenda que necesiten que se les remitirá a vuelta de correo.

Se venden paños,
Merinos y
Alpacas.

Solanas y Mantos
SE CONFECIONAN
CASA DE
Santiago Costa
13 de Julio, 1505
ESQUINA VAZQUEZ

IMPRENTA "LATINA"

JOSÉ M. BLANCO

Tel. las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 — MONTEVIDEO

Farmacia y Droguería del "León de Oro"

CASA MATRIZ — FUNDADA EN 1899
Avenida 18 Julio 899, esq. Convención 1351-1353

FARMACIA "SUEIRO"

SUCURSAL
Av. 18 de JULIO 1937 1/4 (Cordón) casi esq. Arenal Grande
DE JOSE M. SUEIRO, Farmacéutico
Importación directa de drogas, especialidades en portamoria
Se despacha para el Circulo Católico - Teléfonos las 2 compa.

FARMACIA

"Círculo Católico de Obreros"

CALLE 18 DE JULIO, 1631 — MONTEVIDEO

Bajo la dirección técnica del
Farmacéutico Sr. Alberto Raggio Etchegaray

Fundada esta botica especialmente para servir a los socios del «Círculo Católico de Obreros», está autorizada también para despachar al público

Precios módicos. — Servicio de mensajeros
TELÉFONO LA URUGUAYA 647 (Cordón)



EXTRACTO DE Malta Montevideana

Alimento para
nodrizas, niños,
personas débiles,
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras
LO RECOMIENDAN

Héctor E. Tosar Estades
Clases de Castellano
Itzaingó 1311.

Pte. Berro 57.

MARIO ARTAGAVEYTIA, médico
cirujano; jefe de clínica del Hos-
pital Maciel. Ha abierto su con-
sultorio en la calle 25 de Mayo
639. — Consultas de 2 a 4 p. m.

Teléfono: La Uruguaya 2056,
(Central).

JOSE L. MULLIN, abogado. Estu-
dio: Andes 1360. Domicilio: Bus-
chental 10.

LUIS P. LENGUA, médico ciru-
jano. Consultas de 2 a 3 p. m.
Agricultura número 1911.

REAL DE AZUA, médico, Soriano
1178. Consultas de 3 a 4 y 30
p. m.

JUAN VARESE — Escribano pú-
blico, Itzaingó 1439.

FRANCISCO SCAPARELLI, Mé-
dico. Consultas de 1 a 3 p. m.
Avenida General Flores 2418.

ERNESTO CARDELLINO — Den-
tista. Jefe de la Clínica del Hos-
pital de Niños. Consultas de 9 a.
m. a 5 p. m. Calle Convención
1253 esquina Soriano.

JOSE S. GONZALEZ Y CONRADO
González Barbot. — Escribanos
públicos. — Misiones núm. 1338.

IGNACIO BERGARA — Escribano
público. — Ha trasladado su escri-
banía a la misma calle Misiones
1195, entre 25 de Mayo y Cerri-
to. Domicilio particular Andes
1527. Teléfono: Cooperativa 823.

LAGUARDIA HNOS. — Cirujanos
dentistas. — Nuevos sistemas para
la confección de dientes artificia-
les. — Extracción de dientes sin
dolor. Obturaciones de oro, plati-
no y porcelana. Consultorio: Yí
1290.

Establecimientos católicos
de enseñanza

PARA VARONES

Colegio de la Sagrada Familia. —
Enseñanza superior y elemental comer-

cial e idiomas. — Calle Agraciada núm.
1911.

Escuela de San Vicente. — Gratuita.
Fundada en el año 1859 por la Sociedad
de San Vicente de Paul. Enseñanza ele-
mental para varones. — Calle Treinta y
Tres núm. 1286.

Colegio Pbno. José B. Capurro. — Diri-
gido por los Hnos de la Sagrada Fam-
ilia. — Calle Maciel núm. 1377.

Colegio Seminario. — Enseñanzas ele-
mental, de comercio, agricultura y supe-
rior. — Admite externas, pupilas, tres
cuartos pupilos y medio-pensionista. —
Soriano núm. 1472.

Colegio de San Antonio. — Bajo la di-
rección de los P. P. Capuchinos. — Se
enseña instrucción elemental. — Calle Ca-
nelones entre Minas y Magallanes.

Taller de Don Bosco. — Estanzuela. —
Formación de artesanos en varios oficios.
Sastrería, zapatería, carpintería, herrer-
ía, panadería, encuadernación, etc.

Colegio Parroquial de San Luis. — Igle-
sia Parroquial del Reducto.

Colegio Católico de San Vicente. —
Plaza San Agustín (Unión).

Colegio de la Inmaculada Concepción
dirigido por los Padres del Sagrado Co-
razón de Jesús (Bayonenses). — Mercedes
núm. 921.

Colegio de San Pedro Nolasco. — Calle
Cñapirí núm. 145.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús.
Dirigido por los RR. PP. Salesianos. —
Calle Mercedes núm. 1769, recibe medio-
pupilos y externos.

Colegio de San Francisco de Asís. —
Dirigido por los RR. PP. Capuchinos
(Nuevo París).

Colegio Pío (en Villa Colón). — En-
señanza elemental y superior. — Admite
externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Guardia de Honor del
Corazón de Jesús. — Calle Maldonado
núm. 1037.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Escuela-Taller del Niño Jesús de Pra-
ga, de enseñanza elemental. — Calle Yara
núm. 1874.

Colegio de las Religiosas Dominicas.
— Calle Rivera núm. 2257. — Admite ex-
ternas, pupilas y media pupilas.

Colegio de las Religiosas del Sagrado
Corazón. — Calle Mercedes núm. 1067.

Colegio de Nuestra Señora del Sagra-
do Corazón, dirigido por Hermanas Do-
minicas. — Progreso 11a, Atahualpa.

Colegio de las Hermanas Teresas. —
Compañía de Santa Teresa de Jesús. —
Calle Soriano entre Balto y Tacuarembó.
— Admite externas, pupilas y medio
pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lour-
des. — Dirigido por las Hermanas de la
Inmaculada Concepción de la Caridad
Cristiana Alemana. — Se admiten exter-
nas, medio-pupilas e internas. Calle
Martín García núm. 14.

Colegio San José, para niñas y señori-
tas. — Dirigido por las Hermanas Jose-
finas. — Cerro de Montevideo.

Escuela-Taller de las RR. HH. Vicien-
tinas. — Se da enseñanza superior. — Ca-
lle Reconquista núm. 432.

Colegio del Inmaculado Corazón de
María. — Dirigido por las Hermanas Ado-
ratrices. — Mercedes entre Olimar y
Bjido. — Se admiten externas, pupilas y
medio-pupilas.

Escuela-Taller de María Auxiliadora.
— Se admiten externas, medio-pupilas o
internas. — Calle Canelones esquina Ma-
gallanes.

NUMERO 2

Folleto de "El Amigo del Obrero".

VIOLETA

FOR

E. MARCEL

cuencia, desde las ventanas de la casa, los veía volver contentos, sosegados, cogidos de la mano. Los cabellos de Violeta flotaban al viento, las suaves pupilas semejaban brillantes bajo la sombra de los negros rizados, los labios anudados al talle caían sobre las altas hierbas. El anciano parecía rejuvenecido, semiconsolidado. Las tibias caricias del sol, el aire puro y vivificante que corría desde los espesos pinos hasta el añoso roble, le daban más fuego y más vida a la mirada, más soltura al andar y más frescura y despejo a la rugosa frente.

— Por lo menos, por lo menos, va a vivir diez años más... ¡Alabado sea Dios! Esto no sucedería a no haber venido la niña — murmuraba la excelente ama de gobierno cruzando los brazos bajo la ramada manileta. — ¡Bendiga Dios a esa criatura! Después de todo, ella no tiene la culpa de... que otro haya faltado... ni de que el señor no quiera perdonar...

Y, así pensando, Mariana recibía a la pequeña con júbilo impregnado de tristeza, con sincera ternura, a la cual se mezclaba, sin embargo, algo como desconfianza instintiva o como amargura de recuerdo.

Violeta, al ir creciendo, presintió, adivino o se dio cuenta, en parte, de las impresiones de Mariana. Ade-

más, las caricias que le prodigaban eran siempre sin restricciones ni reservas; todas las personas amigas, cuando la veían, mostraban afectuosas sonrisas, nunca ceño.

— ¿Qué te pasa, amita? ¿Estás incomodada conmigo?... — le preguntaba con voz atolladora, cuando la buena mujer, después de abrazarla, desviaba los ojos suspirando. — Mira, no he metido el dedo en los tarros de crema; me he estado muy quietecita al lado del abuelo mientras dormía la siesta bajo la enramada, y, en fin, le he llevado a tu gallinita blanca todas las migajas del pastel que hemos tomado de postre.

— No estoy disgustada contigo, pobre chiquitina. ¿Quién podría estarlo?... Eres un angelito del cielo... Es que estoy triste y nada más... A mi edad, se han visto y se recuerdan muchas cosas desagradables... Vete, vete a jugar, querida pequeña, y... cuida mucho al abuelito, y... no te olvides de pedirle a Dios por... por los afligidos, por los viajeros y por los ausentes.

— Bueno; por los afligidos, por los viajeros y por los ausentes, — repetía Violeta con mucha formalidad, moviendo la cabezita como para fijar bien en la infantil memoria aquella nomenclatura algo complicada. Después, salía brincando al jardín,

y Mariana la veía ir y venir corriendo ante las ventanas, ya en pos de las mariposas, ya bailando alegremente sobre el césped, ya medio escondida entre el follaje; y mientras, la vetusta ama de gobierno, sentándose tristemente en su sillón, volvía a empuñar la rueca, y, sin hablar, retorciendo el hilo, dejaba de vez en cuando escapar una lágrima que, brillándole un momento en la mejilla, iba a caer sobre los temblorosos dedos.

Una vez, Violeta estuvo a pique de averiguar la causa de las tristezas de Mariana y de los pasajeros desvíos de que la hacía víctima. La niña había llegado, despacio, sobre la punta de los pies, contentiendo la respiración, al cuarto ropero para dar a Mariana la grata sorpresa de enseñarle el primer huevo que acababa de poner la gallinita blanca, y que la niña había recogido. Precisamente, Guillermo, al terminar de desayunarse, había entrado a saludar al ama de gobierno; cuando la niña, levantando el cortinón, empujó suavemente la puerta, oyó a Mariana, que estaba de espaldas, decir tristemente al cochero, que apuraba un vaso de sidra:

— Ay, Dios mío! ¿Por qué se negará el señor a perdonar? ¡Si usted supiera qué carta he recibido hoy!... La pobre señora ha muerto tras lar-

ga y penosa enfermedad; y ahora están solos los pobrecitos... Han quedado dos huérfanos... Dos infelices criaturas... Me aflige el pensar que nunca tendré la dicha de abrazar, de cuidar y de ver crecer a esos niños. ¡Pobres huérfanos!

Un sollozo interrumpió las palabras de la anciana, que se cubrió el rostro con las manos, y no dejó de llorar hasta que sintió que le tiraban suavemente de una punta del delantal. Allí estaba Violeta, muy pálida, muy emocionada, sosteniendo en la trémula manecita el huevo puesto por la gallina predilecta, y mirando, con mirada de asombro y de pena, el semblante deshecho de la excelente Mariana.

— ¿Qué te pasa, amita?... ¿Qué tienes?... le preguntó. — ¿Se ha muerto alguien?... ¿Quién se ha muerto?... ¿De qué pobrecitos niños estabas hablando?... ¿Dios mío! ¿Qué ha ocurrido?... —

— Nada, nada que a usted le pueda o le deba interesar, señorita — respondió inmediatamente, casi con brusquedad, el ama de gobierno, separando con ademán involuntario la manecita agarrada a la punta del delantal. Pero seguidamente se dio cuenta de lo que hacía, y se conmovió al ver que la pequeña palidecía, bajaba los ojos, reprimía los sollozos, y comenzaba a derramar lá-

grimas. — Perdóname, queridísima niña — exclamó arrodillándose junto a Violeta y abrazándola tiernamente. — Te he causado un disgusto; no he sido buena contigo. Los viejos somos malos muchos veces, cuando sufrimos contrariedades y pesadumbres...

También, también esos niños por los cuales me preguntas, están sufriendo penas; pero, ¿qué le vamos a hacer?... Tú no los conoces... Probablemente nunca los conocerás... Vete, vete a jugar, angelical y querida chiquitina; deja llorar y entristecerse sola a tu pobre Mariana, y si algo deseas hacer por mí, pídele a Dios por los huérfanos, por los difuntos, por los pecadores y por los afligidos.

— Ten por seguro que así lo haré — contestó la niña consolándose y enjugándose el llanto. — Pero, mira, Mariana, no llores mucho ni te apures. ¡Dios es muy bueno, muy bueno! ¡No me lo has dicho tú?... Y, además, toma, aquí te traigo el primer huevo que ha puesto tu gallinita, y que ahora mismo he recogido... ¡Si hubieras oído a "Blanquita" encarecer! Si la hubieras visto alzar la cresta y aletear!... Quédate con el huevo, amita mía; que te lo cuezan esta noche y te lo comas a mi salud... "Blanquita" te lo re-

galaría gustosa en pago de los pitillos de trigo que tú le has dado. Y, dicho esto, la pequeña, trágica y regejeada, se marchó, dejando el huevo, saltando y palmoteando, y no volvió a acordarse, más que a la hora de rezar, de los huérfanos y de los difuntos, de los pecadores y de los afligidos, de los cuales lo había sollozado y lloroso, la buenisima ama de gobierno.

Algunos meses después prodújose un cambio bastante notable en el dominio de Kervelen. Violeta iba camino de los nueve años, y el abuelo deseaba hacer de la niña una señorita humilde y piadosa, llena de energía y de ternura, amante de Dios y temerosa del mundo; una señorita, en fin, que conociese y practicara las virtudes de los tiempos pasados. El noble señor de Kervelen, veterano marino y soldado viejo, no se conceptuaba con las aptitudes y méritos necesarios para completar la instrucción y la educación de una señorita; pensó que Violeta, huérfana y próxima tal vez, a encontrarse sola en el mundo, no podía hallar mejor amparo ni más buena dirección, que en el afecto maternal y en la devota solicitud de las santas religiosas, hijas y siervas de Dios.

Por consiguiente, y a pesar de lo mucho que le dolía la ausencia, se separó de su nietecita. Violeta ingre-